

**A.HABERKORN**

For your safety.

5000600

# SCHAMPA

**Monatageanleitung  
Montagehandleiding**

**Der Schampa kann auf alle Auffanggurte der Modellreihen UNI-1, UNI-2, UNI-3 und UNI-4 montiert werden.**

**De Schampa kan op alle vangharnassen van de series UNI-1, UNI-2, UNI-3 en UNI-4 worden gemonteerd.**

Die Seitlichen Textilien-Werkzeughalter können bis maximal 5 kg belastet werden.

De zijdelingse gereedschapshouders uit textiel mogen tot maximaal 5 kg belast worden.

## 1 Schritt / Stap



Den Schampa mit der Aussenseite nach oben auflegen, so dass die Klettverschlüsse geöffnet werden können.

Plaats de Shampa met de buitenkant naar boven gericht, zodat de klittenbandsluitingen kunnen worden geopend.

## 2 Schritt / Stap



Den hinteren Aufangpunkt inklusive der Gurtbänder von der Kunststoffplatte abheben.

Til het achterste vangpunt inclusief de gordelbanden van de kunststof plaat.

## 3 Schritt / Stap



Den Aufanggurt mit der Rückenplatte wie im Bild gezeigt auf den Schampa legen.

Leg het vangharnas met het achterblad op de Shampa zoals op de afbeelding wordt getoond.

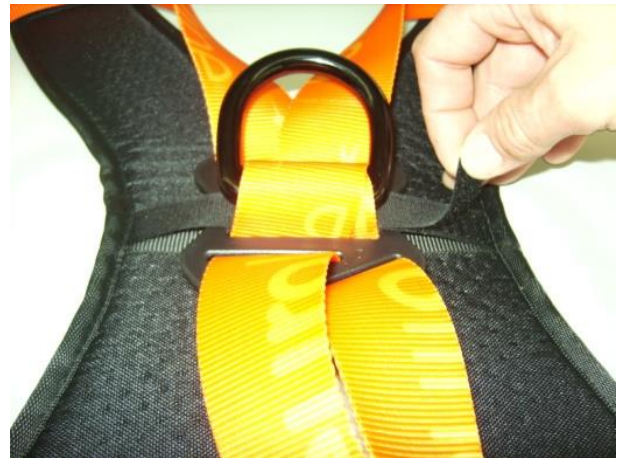
## 4 Schritt / Stap

Den Klettverschluss lösen und das elastische Befestigungsband unter den D-Ring des hinteren Anschlagpunktes durchschieben.



Maak de klittenbandsluiting los en schuif de elastische bevestigingsband onder de D-ring van het achterste verankeringspunt door.

Den Klettverschluss wieder schließen.  
Sluit de klittenbandsluiting weer.



## 5 Schritt / Stap

Die nach oben laufenden Gurtbänder entlang der Polsterung auflegen und mit den oberen Klettverschlüssen fixieren.

Plaats de opgaande gordelbanden langs de bekleding en zet ze vast met de bovenste klittenbandsluitingen.



Die oberen Klettverschlüsse öffnen und die Gurtbänder darunter legen.

Open de bovenste klittenbandsluitingen en leg de gordelbanden eronder.



## 6 Schritt /Stap

Die nach unten laufenden Gurtbänder entlang der Polsterung auflegen und mit den unteren Klettverschlüssen fixieren.

Plaats de neergaande gordelbanden langs de bekleding en zet ze vast met de onderste klittenbandsluitingen.



## 7 Schritt / Stap

An den seitlichen Polsterteilen werden die vorderen Anschlagpunkte mit den Klettverschlüssen fixiert.  
Die vorderen Anschlagpunkte inklusive des Brustverschlusses finden zwischen den beiden Klettverschlüssen platz.

De voorste verankeringspunten worden met klittenbandsluitingen aan de zijdelingse bekledingsdelen vastgemaakt.  
De voorste verankeringspunten, inclusief de borstsluiting, bevinden zich tussen de twee klittenbandsluitingen.



### Fixierter vorderer Anschlagpunkt.

### Vast verankeringspunt aan de voorkant.

Die vom hinteren Anschlagpunkt, über die Schulter, nach vorne laufenden Gurtbänder so in ihrer Länge ändern, dass die runden Polsterenden nicht überlappen.

Bei den Modell-Varainten bei denen der Brustverschluss fix vernäht ist muss der schmalere (20mm breite) Klettverschluss mittig über die Vernähung des Anschlagpunktes platziert werden.

Verander de lengte van de gordelbanden die vanaf het achterste verankeringspunt, over de schouder, naar voor lopen zo dat de ronde bekledingsuiteinden elkaar niet overlappen.

Bij de varianten van het model waarbij de borstsluiting dichtgenaaid is moet de smallere (20 mm breed) klittenbandsluiting over het naaipunt van het verankeringspunt worden geplaatst

